

dog sent away

[dog-sent away.WAV](#)

1. yumai yamata kaba yufinei.
dog food eat danger.M
when the dog is in danger of eating our food,
2. yamata wati kanei
food attack/go.after
going after the food,
3. yama kai yama kai yumai watikanei oda hora kasei mowei
roasted food roasted food dog go after 1PL tell.off do
the dog goes after the food, we tell him off.
4. yumai yamata ti-kabe-ri-ye
dog food 2S-eat-NEG-IMP
“dog, don’t eat the food!”
5. ti-ka-mi-ye
2S-go-back-IMP
“go away!”
6. oda atina
1PL say
we say
7. oda kinariei-bona awa-ya
1PL hit.on.top-INT wood-WITH
we’re going to hit him with a stick.
8. oda kinerine bedenawe mowei
1PL hit run do
we hit him, he runs away